

|                     |  |
|---------------------|--|
| <b>Zeitschrift:</b> | Der Heilmasseur-Physiopraktiker : Zeitschrift des Schweizerischen Verbandes staatlich geprüfter Masseure, Heilgymnasten und Physiopraktiker = Le praticien en massophysiothérapie : bulletin de la Fédération suisse des praticiens en massophysiothérapie |
| <b>Herausgeber:</b> | Schweizerischer Verband staatlich geprüfter Masseure, Heilgymnasten und Physiopraktiker  |
| <b>Band:</b>        | - (1948)   |
| <b>Heft:</b>        | 102  |
| <b>Rubrik:</b>      | Verbandsmitteilungen   |

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Le XXII<sup>ème</sup> Congrès de la Fédération suisse des Praticiens en Masso-Physiothérapie

Il a eu lieu à Berne le Dimanche 3 Octobre. C'est toujours avec impatience qu'est attendue cette journée qui permet de reprendre contact et de retrouver des collègues-amis avec lesquels on est heureux d'avoir une fois dans l'année l'occasion de s'entretenir, soit affectivement, soit pour discuter des problèmes professionnels qui nous préoccupent.

La première rencontre a lieu au buffet de la gare, où, tout de suite, se crée l'ambiance de cette journée qui sera cordiale et joyeuse.

C'est à l'Aula de l'Université que se dérouleront nos séances et non à l'Hôpital de l'Isle comme cela avait été annoncé, par erreur. Près de 150 participants avaient répondu à l'appel du Comité central.

Dans une allocution d'une magnifique envolée, M. Voillat, Président central, souhaite la bienvenue à tous, remercie nos éminents conférenciers, salue avec plaisir la présence de nos collègues de „Suisse Nord-Ouest“ que nous ne perdons pas l'espoir de voir réintégrer la grande famille S. M. V.

Puis M. le Dr Riniker, chef des travaux de l'Institut pathologique de l'Université de Berne nous parla „Des affections arthrosiques, de leur développement dégénératif, atrophique et prolifératif“. Cette conférence, dont un résumé paraîtra dans le prochain numéro, était accompagnée de nombreuses projections et de la présentation de pièces anatomo-pathologiques par lesquelles on pouvait se rendre compte comment les arthroses avaient altéré et déformé les surfaces articulaires.

C'est toujours avec impatience que nous nous réjouissons d'entendre M. le Professeur Walthard, le sympathique chef de l'Institut de Physiothérapie de l'Université de Genève. Avec clarté et précision il nous exposa „Les facteurs étiologiques de l'arthrose du genou et le traitement physiothérapeutique de cette affection.

Un compte rendu de cette intéressante conférence paraîtra en français et en allemand dans le prochain numéro du Praticien.

Ces heures instructives passent trop vite, déjà il faut songer à se rendre à Innere Enge, un endroit charmant, au-dessus de la ville, où aura lieu le banquet. La lenteur du service permet des intermèdes. C'est au cours de l'un d'eux que nous remettons des témoignages de reconnaissance à Jakob Boßhard, notre ancien Président central et à nos nouveaux membres d'honneur : MM. Gstalter de Berne et Kung de Winterthour. Malheureusement, pour des raisons de santé, ce dernier était absent.

L'évènement le plus important qui se déroula au cours du banquet fut certainement la réception de la nouvelle section : Neuchâtel-Fribourg. Elle est saluée par les applaudissements de l'assemblée, cependant que M. Voillat, président central souhaite à la benjamine de la Fédération une heureuse bienvenue. Une gerbe, cravatée aux couleurs fédérales et cantonales est remise à son président M. J. Piton, de Neuchâtel.

Peu après, nous sommes de nouveau à l'Université où M. le Docteur Stauffer nous entretint avec originalité de „L'Intervention chirurgicale dans les affections de genou“. Cet exposé, illustré de nombreuses démonstrations, sur l'écran, de différents cas nous donna l'occasion de voir combien la chirurgie peut remédier avec bonheur aux déformations osseuses notamment dans des cas de genu varum et de genu recurvatum. Le conférencier insista particulièrement sur l'importance de diagnostic différentiel des arthroses et des différentes arthrites.

Puis, M. le Professeur Walthard voulut bien commenter la projection de photos d'un cas de brûlures graves traitées avec succès (les cicatrices) par le massage, ce qui servit d'introduction à la causerie de Mme Décosterd, de Genève, sur „Le massage dans le traitement des brûlures“. Cette causerie fut suivie d'une courte démonstration pratique des manipulations à employer sur les cicatrices des brûlures.

Ce Congrès, mis sur pied rapidement a montré qu'en peu de temps, avec de la bonne volonté, on peut faire un bon travail, car, tout était bien organisé ; évidemment, si, en bons suisses, nous connaissons nos deux principales langues nationales convenablement, la tâche des organisateurs et des conférenciers serait bien facilitée ; ce sera pour l'avenir.

En résumé, cette journée fut excellente sous tous les rapports et nous en gardons une impression des plus heureuses.

## Clinique Val-Mont Glion sur Montreux

demande pour le 1er décembre

### MASSEUSE

expérimentée de 25 à 35 ans, connaissant la gymnastique médicale et pouvant donner quelques soins.

Offres avec certificats et photo à la direction.

# Allocution d'ouverture du XXII<sup>ème</sup> Congrès

A la demande de nombreux congressistes nous publions l'essentiel de l'allocution prononcée par notre président central :

Mesdames, Mesdemoiselles, Messieurs,  
Chers membres !

Mesdames, Messieurs les invités !

Messieurs les Médecins et Conférenciers !

Au nom du Comité Central, j'ai l'honneur de vous souhaiter la plus cordiale et respectueuse bienvenue au 22e Congrès de la Fédération Suisse des Praticiens en Masso-Physiothérapie.

Ce Congrès est la première manifestation professionnelle qui nous permet de prendre publiquement contact avec nos membres ici présents, avec les autorités et le corps médical, par l'intermédiaire de nos honorés conférenciers. Avant tout, nous tenons à nous acquitter d'un devoir de reconnaissance envers nos prédecesseurs, envers tous ceux qui ont lutté, œuvré, avec autant de désintéressement que de persévérance, pour faire de notre Fédération l'organe d'union, de défense et de perfectionnement professionnel qu'elle est aujourd'hui. Nos congrès en sont annuellement le vivant et éloquent symbole.

La haute moralité professionnelle et la préoccupation constante d'élever le niveau intellectuel et scientifique du praticien en masso-physiothérapie, qui honorent l'inlassable dévouement de nos prédecesseurs, doit nous inciter, tous, au début de cette journée, à une sorte de recueillement et d'examen de conscience sur le plan de notre vie fédérative, de nos rapports et de nos efforts collectifs, inter-régionaux et inter-cantonaux. Cette incitation à la réflexion et à la méditation, à l'aube de cette journée concrètement orientée — comme il se doit — vers l'action et la connaissance scientifique et médicale, doit être également, pour chacun de nous, une précieuse invitation à une reconsideration personnelle et intime de la pratique masso-physiothérapique.

C'est en une semblable occasion que le praticien doit se demander si toute son activité, toutes ses intentions et tous ses actes professionnels ont été inspirés et animés par l'exacte notion du devoir.

Si la science et son exploitation peuvent laisser douter parfois de leur destination, si la médecine connaît un profond malaise, si une crise toujours plus aigue de crédit tourmente l'opinion publique, et, si l'écho en retentit souvent dans le cabinet du praticien en masso-physiothérapie, c'est, précisément, une raison impérieuse de re-

considérer l'immense problème de la moralité et des devoirs professionnels. Tant il est vrai, comme le disait déjà Rabelais, que: „Science sans conscience n'est que ruine de l'âme.“ Je sais que chacun de vous partage ces préoccupations, et l'information que vous venez chercher, année après année, dans nos congrès, le témoigne en vous honorant.

C'est donc à donner une âme à notre activité humanitaire, à nous créer une éthique professionnelle, à découvrir le sens spirituel de toute connaissance scientifique et médicale que nous devons constamment tendre dans notre pratique privée et dans notre effort collectif. Cette découverte et ce respect de la personne humaine nous aident à rehausser notre crédit auprès des médecins, des malades et de la société. Leur enseignement met incomparablement en lumière la situation exacte que nous occupons en face du malade et du médecin, le dévouement et l'esprit de charité que le premier est en droit d'attendre de nous, le respect que nous devons au second.

De même, c'est en nous pénétrant toujours mieux de l'esprit et du sens moral de nos Congrès, que l'information technique et scientifique que nous y puisions, peuvent vivifier notre effort et notre idéal de perfectionnement.

Certains regretteront peut-être que ce 22e Congrès soit concentré sur une seule journée. L'inexpérience du Comité Central qui entre en charge, nous fera pardonner la modestie de cette manifestation. Elle fait un peu figure de „parent pauvre“, si on la compare à celles que nous avons connues ces dernières années, et qui portaient le cachet de ces deux maîtres-organisateurs que sont MM. Jakob et Oskar Boßhard.

Cet acte d'humilité du nouveau comité, et tout spécialement de votre serviteur, est cependant largement compensé par la valeur et la réputation des conférenciers que j'ai l'honneur de saluer respectueusement, en leur exprimant la reconnaissance de la Fédération Suisse des Praticiens en Masso-Physiothérapie. En respectant simplement l'ordre chronologique de notre programme, permettez-moi, M. le Dr Paul Riniker, Chef des travaux de l'Institut de Pathologie de l'Université de Berne, M. le Prof. K. M. Walthard, Chef de l'Institut de Physiatrie de l'Hôpital de Genève, Vice-Président de la Commission Fédérale pour la lutte contre les maladies rhumatismales, Membre d'Honneur de notre Fédération, et, M. le Dr Pierre Stauffer, médecin-orthopé-

diste, à Berne, permettez-moi, MM. les Médecins et conférenciers de vous dire publiquement combien nous sommes sensibles et apprécions le bel exemple du devoir et de la responsabilité professionnelle et médicale que vous nous donnez, en ayant bien voulu nous sacrifier cette journée, et nous apporter le fruit de votre grand savoir et de votre non moins grande expérience. Soyez assurés que la compréhension humaine et l'honnêteté scientifique que vous témoignez envers notre activité et notre mouvement paramédical vous vaut la respectueuse affection et l'infinie reconnaissance de tous les membres de notre fédération.

Enfin, en votre nom à tous, Mesdames et Messieurs, le Comité Central a la très grande joie et la vive satisfaction de pouvoir souhaiter la plus cordiale bienvenue à la délégation de notre nouvelle section Neuchâtel-Fribourg. En attendant de pouvoir consacrer officiellement cette réception, nous saluons et applaudissons le couronnement des efforts et de l'inlassable dévouement à notre cause commune de notre nouveau président de section, M. Jean Piton, de Neuchâtel.

Cette journée mémorable qui fera date dans l'histoire de notre fédération nous vaut une nouvelle joie et une non moins grande satisfaction. En effet, nos efforts pour renouer des liens professionnels, épurés de toute influence de personnalités, et inspirés du même idéal et du même amour professionnel, nous permet de saluer parmi nous la présence du Comité et de nombreux membres de la Nordwestschweiz. Vereinigung staatlich geprüfter Masseure und Masseusen. Nous émettons le vœu qu'une prompte et complète réconciliation nous donne la fierté de pouvoir bientôt les accueillir officiellement en qualité de section de notre fédération. C'est dans cet esprit et ces sentiments, Mesdames et Messieurs les délégués, que le Comité Central vous a invité à ce Congrès et se plaît à constater, par votre présence, la réciprocité d'un témoignage d'estime.

En terminant, je m'en voudrais de ne pas accorder une pensée aux congressistes isolés, anonymes, qui se trouvent dans cette salle, en les invitant chaleureusement à devenir membres actifs de notre Fédération suisse, et, en attirant leur attention, non seulement sur les avantages matériels d'une solide et saine organisation professionnelle, mais encore, et surtout, sur les bienfaits moraux et spirituels que vaut un mouvement fédératif comme le nôtre.

Enfin, et ce sera mon dernier mot. J'adresse, à présent, à vous tous, Mesdames et Messieurs, membres de nos différentes sections, tous con-

gressistes chevonnés — car ce sont toujours les mêmes visages — qui réapparaissent à nos assises annuelles. Si je tiens à m'adresser à vous directement, c'est pour souligner votre mérite et la constance de l'effort d'information et de perfectionnement professionnel qui vous anime. Vous ne représentez, je ne le sais que trop, qu'un pourcentage assez faible de la totalité de nos membres. Aussi, je ne crains pas de dire que vous êtes l'élite agissante de la profession et de la fédération. C'est un très grand honneur, et, au nom du Comité Central, je vous en exprime son admiration et sa reconnaissance. Cette situation privilégiée, que vous devez à votre seul et propre mérite, vous confère cependant un devoir, que je ne fais que rappeler, car vous en avez tous la pleine conscience.

Nous devons chercher à rallier à notre mouvement d'organisation et de défense professionnelle tous les praticiens de bonne volonté, lutter et combattre, chaque fois que l'occasion s'en présente, la routine, la passivité et l'empirisme dénaturé qui a nom: charlatanisme.

C'est dans cet esprit, Mesdames et Messieurs, qu'au nom du Comité Central, je déclare ouvert le 22e Congrès de la Fédération Suisse des Praticiens en Masso-Physiothérapie.

A remettre pour raison de santé

## Institut de Massage Culture physique Hydrothérapie Sauna

dans petite ville de la Suisse romande.  
Pour mars ou date à convenir. Sans concurrence. Gros rendement.

Ecrire sous chiffre 2000 Rédaction du Journal.

C'est naturel que nos membres mettent leurs annonces dans le Journal de la Fédération